

SINCE 2000

# さば

ÇAVA

さば：さばくさらかし岩の「さば」とフランス語で「こんにちは」

## 2004 AUTUMN VOL18

●〒851-2105 時津町浦郷428-14  
 ●tel.882-2240 fax.882-0521  
 ●http://www.shokokai-nagasaki.or.jp/togitsu  
 ●E-mail:togitsu@shokokai-nagasaki.or.jp  
 ●発行人：山崎春雄 ●印刷：(有)南部印刷



### [CONTENTS]

- 特集:とぎつふれあい産業まつり
- さば探偵団
- NEW WAVE ⑭
- 発見! よか店 ⑭
- とぎつあらカルト ⑭
- お〜いご近所さん ⑭
- みんなの声
- 編集後記

イベント、露店がいっぱい! どんどん参加して、おもいっきり遊んでください!

**特集**

# とぎつふれあい

Syokougyou And Nougyou and Gyogyou and YOU

# 産業まつり

2004 **11/14**日

午前10時～午後4時

会場 **とぎつ海と緑の運動公園前駐車場**  
(日並郷第8工区)

オートフェスタのみ  
13日・14日の  
2日間開催

### 主なイベント

10:00～	開会、餅つき、露店オープン
10:50～	ダンス(ブチドール・レインボーキッズ)
11:40～	真珠が当たるかも!?抽選会(午前の部)
12:00～	ジャンボ巻きずし
12:50～	運営委員長あいさつ
13:00～	幼稚園児鼓笛演奏(鳴鼓・ひらき・時津)
13:40～	真珠が当たるかも!?抽選会(午後の部)
14:00～	ダンス(CHICKS・BETTY)
14:40～	ローラ立石ライブ
15:30～	とぎつ王決定戦
16:15～	餅まき



★さば探偵団が行く★

## スナメリに会いに黒島へ

10月某日、大村湾に約300頭生息すると言われているイルカの仲間「スナメリ」を一目見ようと黒島まで行ってきました。黒島は時津港から沖合約7km、面積44m程度の小さな島です。そこには大蛇がいるとの噂もありちょっとした探検隊気分です。途中スナメリに会えないか目を凝らしながらの航海でしたが、そう簡単に姿を見せてはくれません。まもなく島に到着し、いざ上陸! まずは大蛇を求め島内を探索。そしてついに大蛇発見か?と思ったら…流木かな!? また、大アサリも探してみたのですが、残念ながら見つかったのは大アサリなどの貝殻とゴミの山でした。

さらに我々は、黒島を離れスナメリに会えることを期待しながら、二島まで足を伸ばしました。途中、鰯の大群には遭遇しましたが、やはりスナメリに会うことはできませんでした。

しかし、今回の探検で大村湾の大自然のすばらしさを再認識し、いつの日かスナメリに会えることを信じて今回の『さば探偵団』の探検は幕を閉じました。


こんなに大きな貝殻が!      おっ、大蛇発見か!??...

**あなたの質問・疑問にさば探偵団がお答えします。**  
 さば探偵団係までご連絡を TEL882-2240 FAX882-0521

### 時津産ブランド品の即売会

町内商工業の加工品、製造品 展示・販売  
 ドックリ採れたて新鮮野菜即売会  
 大村湾産ピラピラ鮮魚即売会

ご来場の方に抽選で当たる!

## 真珠貝あけて 真珠をGet!

抽選会  
 午前の部 11:40～  
 午後の部 13:40～

※会場にある応募用紙に必要事項を記入後、応募箱に入れるだけ!  
 ※抽選会が始まる迄に応募箱に投函してください。

同時開催

## オートフェスタ

11/13(土)・14(日)  
 午前10時～午後4時

Auto Festa in Togitsu 2004

新車・中古車250台を一堂に展示、販売致します。  
 オートフェスタ開催中の2日間のみの特典価格です。ぜひ素敵なるまを探してください!

幸せあったかぱん、てんききり

メローネ    アップルホーム    クーヘン  
 ふわふわ    デニッシュ生地    くるみに  
 サクサク    りんごバターケーキ    バターケーキ  
 三角のパン

手づくりパン

# ぱんおいえ

時津町浜田郷565-13(ロードマンション1F) TEL881-7676  
 営業時間/AM8:00～PM6:00 定休日/日曜日

## 学生服・体操服等、お買上に

# タムタムスタンプ 3倍 進呈中!

年中いつでも

※タムタムスタンプは現金と同じで加盟店でのお買物のお支払いに使用  
 又、銀行で預金もできます  
 ※スタンプ3倍は約4.3%の現金払い戻しと同じです

時津町学校指定店

ファッションジュエリー **AWS**

TEL 882-7966  
 時津町浦郷305-9

服飾・手芸 専門店 **あらかわ**

代表 **松尾一美**

時津町浦郷270番地7

■TEL882-1030

■営業時間 午前10時～午後6時

■定休日 日曜・祝祭日、盆、正月



発見!  
よか店

No.14

今回は、浦郷にある手芸用品の「あらかわ」をご紹介します。国道206号から役場の方に入ると、カラー舗装の通りに「あらかわ」があります。

古くから手芸専門店として親しまれ、経営者が松尾さんに替わって、早6年、地元の方々に愛され続けているお店です。ミシン糸、手ぬい糸など常時200種類以上があり、洋裁のプロから手芸の初心者まで、様々なご要望にお答えすることができます。

就学の準備に、オリジナルのシューズ入れや体操服入れなど作ってみてはいかがですか。気さくでお世話好きの店主が皆様をお待ちしています。お気軽にご来店ください。

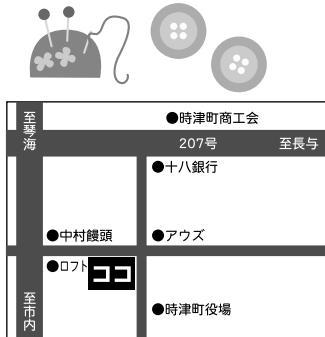
日頃は何気なく通り過ぎてしまいそうなお店ですが、一歩中へ入れば、そこはファンタジーな世界、心温まるアットホームなお店、「あらかわ」でした。



その他、ボタン類など商品多数!

ちょっとだけ  
商品紹介

絹手ぬい糸 168円  
刺しゅう糸 84円  
ミシン糸 168円  
(全て税込価格です)



**とぎつカナリーホールインフォーメーション**

素敵な音楽と楽しいトークのコラボレーション。



**12.6 (月) 羽田健太郎 with 川井郁子 デュオコンサート**

詳しくは、とぎつカナリーホール TEL882-0003

**NEW WAVE No.14**

がんばれ若い経営者

居酒屋  
**らりあっと**

Food & Drinks & Funntime

●創業/平成16年5月

時津町浜田郷626-5

TEL882-0207

代表 **陣内嘉代**



来店された新日本プロレスの皆さんと一緒に

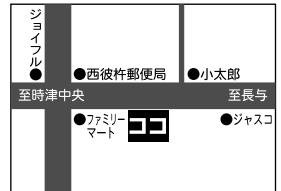
「らりあっと」・・・!?どこか耳なれた響きがありませんか。プロレスラー「スタンハンセン」の必殺技だった事をごぞんじの方も多しはず。

居酒屋「らりあっと」がオープンしたのは今年の5月。経営者が若い女性で大のプロレスファンだと知り、さっそくお店をたずねました。

店内は広々とし、程良い照明が大人の雰囲気醸成し、ラウンジ感覚の居酒屋といった印象をうけます。オーナーのご自慢は都会の料亭で腕を磨いた板長さん。板長じきじき、魚市から仕入れてきた、新鮮な海の幸を味わうことができます。どれも舌鼓を打ちたくなるようなメニューのなかでも、おすすめは鯨料理と熊本直送の馬刺だとか。今では高ねの花となった長崎っ子の好物「鯨の刺身盛り合せ」「鯨カツ」も手頃な値段でいただけます。もちろん、食通にとって、切っても切りはなせない「お酒」も格安で旨いものがそろっています。食材、器、接客マナー、どれひとつをとってもオーナーのきめ細やかな心づかいが伝わってきます。

尚、お昼のワンコイン・ランチ(500円)や鍋料理も人気上昇中だそうです。

忘年会、X'masシーズンが到来し、外食する機会もふえますが「らりあっと」のこだわり料理を堪能してみても如何ですか。



■定休日 毎週木曜日  
■営業時間 昼11:30~14:00  
夜17:00~25:00(OS24:00)

**あーいご近所さん**

とぎつ方言クイズ

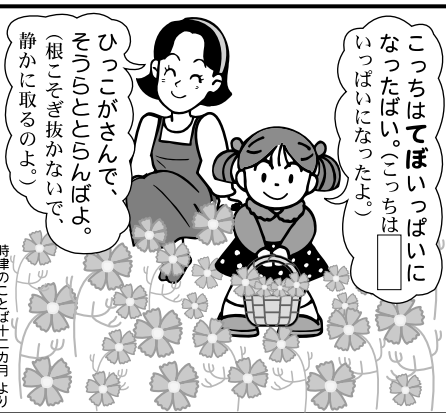
右の絵の  に入る  
言葉(意味)は何でしょう?

答えがわかった方は、さばの感想などを添えて、E-mail、FAX、官製はがきにて商工会までご応募下さい。正解者の中から先着10名様に1,000円分の商品券を差し上げます。

締切:2004年11月末日まで

◎第17号正解者(答:ひもじかったから)

- 久保田 尚 造 様(野田) 久保田 正 三 様(野田) 木下 広子 様(浜田) 中村 律子 様(元村)
- 金子 亮 様(日並) 大橋 秀 輝 様(野田) 野口 さおり 様(夢海) 草野 健太 様(浜田)
- 小田 実 優 様(浦)



時津の方言クイズ

□□ 編集後記 □□

- 先日草津、日光へ「紅葉狩り」に出掛けました。車窓からの眺めはまさに「秋の夕日に照る山紅葉〜♪」そのものでした。
- 日本列島は、台風、水害、地震と相次ぐ自然災害に見舞われ、大打撃をうけました。連日の報道に「今、私達にできる事は何か」と心痛めている昨今です。



障害をもつ皆さんの個性輝く作品です。  
社会福祉法人 いちご会  
知的障害者 小規模通所授産施設  
●お問合せ TEL 095-881-7133

**みんなの声**

- 「すし勘」行ってきました。今ふうな感じで味も良かったです。(Kさん)
- 紹介されていた「高砂屋」のブランデーケーキを食べてみたいです。(Oさん)
- 「とぎつ風鈴市場」に興味がありました。来年は行ってみたいと思います。(Uさん)
- 琴海に住んでますが、よく時津で買物しています。「さば」の情報でますます時津を探検したいです。(Nさん)
- 方言クイズおもしろいですね。親子で楽しんでいます。これからもいろいろ紹介してください。(Kさん)

とぎつあらかわ No.14  
**時津の城 唾飲城(つのみじょう)と梅干**

西時津郷と長与斎藤郷の境にある小高い山に、浜の城と呼ばれる城がありました。この城には次のような話が残っています。今から四百年ほど前、長与村を横取りした長与純一は、農民を苦しめたり、大村藩の命令を聞かず勝手なことばかりしていました。そこで、藩主大村純忠は、「純一をうて」と兵を長与へさしむけました。すると純一は、浜の城へ立てこもり、険しい崖で囲まれたこの城で抵抗しましたが、大村軍は相手の矢や鉄砲玉が尽きた頃を見計らい、反撃をしました。大村軍は城をめがけて一気に崖を登りましたが、兵士たちのどはからからに乾き、息もたえだえ、その時、先頭で戦っていた若者が「梅干、梅干」と大きな声で叫びました。すっぱい梅干を思い浮かべた兵士たちは、わいてきた唾を飲み込み、元氣を取り戻して、一気に攻め登り浜の城をおとしました。これ以来、浜の城のことを唾飲城(つのみじょう)と呼ぶようになりました。

「ふるさと散歩とぎつ」より



(207号線沿から望む唾飲城跡)



みなさんの声を募集しています。どんなことでも結構ですので下記までご連絡下さい。  
宛先/〒851-2105 西彼杵郡時津町浦郷428-14 時津町商工会「さば」係  
TEL/882-2240 FAX/882-0521 E-mail/togitsu@shokokai-nagasaki.or.jp